Организация Объединенных Наций A/74/841–S/2020/364

Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
14 May 2020
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят четвертая сессия
Пункты 123 и 126 повестки дня

Укрепление системы Организации Объединенных Наций

Здоровье населения мира и внешняя политика

Совет Безопасности
Семьдесят пятый год

Письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 13 мая 2020 года на имя Генерального секретаря

По поручению правительства моей страны имею честь настоящим препроводить вступительное заявление и заключительные замечания (см. приложения I и II) президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева, с которыми он выступил на встрече на высшем уровне Контактной группы Движения неприсоединения по борьбе с коронавирусной инфекцией (COVID-19), проведенной в онлайновом формате 4 мая 2020 года по теме «Мы вместе против COVID-19», а также краткий отчет о заседании и принятую на нем декларацию (см. приложения III и IV).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложений к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 123 и 126 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Яшар **Алиев**
Посол
Постоянный представитель

20-06470 (R) 220520 220520

Просьба отправить на вторичную переработку

Приложение I к письму Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 13 мая 2020 года на имя Генерального секретаря

Встреча на высшем уровне Контактной группы Движения неприсоединения по борьбе с инфекцией COVID-19

4 мая 2020 года

Баку, Азербайджан

Президент Азербайджанской Республики господин Ильхам Алиев:

Уважаемые главы государств и правительств!
Уважаемый Председатель Генеральной Ассамблеи!
Уважаемые руководители международных организаций!

Ваши Превосходительства!

Азербайджан как страна — председатель Движения неприсоединения, исходя из принятого Движением в 1996 году Картахенского документа по вопросам методологии, выдвинул инициативу создания Контактной группы по борьбе с коронавирусной инфекцией и проведения встречи на высшем уровне в данном формате.

Отрадно, что все государства — участники Движения неприсоединения единодушно поддержали эту инициативу. В Контактной группе на основе географического представительства и принципа добровольного участия представлены страны из всех региональных групп.

Выражаю государствам, входящим в Контактную группу, признательность за участие в этой встрече на высшем уровне.

Мне также хотелось бы поблагодарить присоединившихся к встрече председателя Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Генерального директора Всемирной организации здравоохранения и Председателя Комиссии Африканского союза.

Выражаю признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций г-ну Антониу Гутерришу за его видеообращение.

Ваши Превосходительства!

25–26 октября 2019 года в Баку состоялась восемнадцатая Конференция на высшем уровне Движения неприсоединения. В принятых на Конференции Бакинской декларации и Бакинском итоговом документе нашли отражение принципы международного права. В то же время в этих документах еще раз была выражена поддержка территориальной целостности, суверенитета и неприкосновенности границ государств, закрепленных в «Бандунгских принципах», 65-летие которых отмечается в эти дни. При единодушной поддержке 120 государств-участников Азербайджан в течение трех лет будет выполнять функции Председателя Движения неприсоединения. Выражаю признательность за оказанное нам большое доверие.

Принимая председательство, я заявил, что Азербайджан будет предпринимать практические шаги для защиты интересов стран-участниц на международной арене, руководствуясь при этом принципами усиления солидарности и взаимной поддержки.

Азербайджан утвердил всеобъемлющий План мероприятий относительно председательства в Движении неприсоединения и приступил к практической деятельности. Пандемия коронавирусной инфекции полностью изменила ситуацию в мире и обусловила возникновение новых реалий. Азербайджан оперативно и адекватно отреагировал на новую ситуацию. Это демонстрирует проводимое по инициативе Азербайджана заседание на высшем уровне Контактной группы Движения неприсоединения по борьбе с коронавирусной инфекцией.

Пандемия COVID-19 негативно влияет на все государства мира. Ни одна страна не застрахована от этого. Только благодаря взаимной поддержке, не замыкаясь в себе, и только совместными усилиями мы можем победить COVID-19.

Мы высоко ценим начало реализации Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций Антониу Гутерришем Глобального плана гуманитарного реагирования на пандемию COVID-19, принятие соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, а также решающую роль, которую играет Всемирная организация здравоохранения в глобальной борьбе с пандемией.

С первых дней пандемии мы находимся в контакте со Всемирной организацией здравоохранения. На основании нашего обращения группа экспертов Организации в начале марта посетила нашу страну и ознакомилась с ситуацией. Выражаю благодарность доктору Тедросу Аданому Гебрейесусу за оказанную Азербайджану поддержку и участие в нашей встрече на высшем уровне. Это вторая встреча на высшем уровне, проводимая по инициативе Азербайджана. 10 апреля по моей инициативе состоялась посвященная борьбе с инфекцией COVID-19 встреча на высшем уровне Совета сотрудничества тюркоязычных государств, в котором Азербайджан также является председателем. Генеральный директор Всемирной организации здравоохранения принял участие и в той встрече и дал ценные рекомендации.

Хочу с удовлетворением отметить коммюнике Движения неприсоединения от 9 апреля, озаглавленное «В поддержку Всемирной организации здравоохранения и ее генерального директора».

В своем письме от 23 марта на мое имя Генеральный директор Всемирной организации здравоохранения дал высокую оценку мерам, осуществляемым в Азербайджане. Азербайджан был признан образцовой страной в связи с мерами, принятыми против пандемии. Как ответственный и надежный член мирового сообщества Азербайджан сделал добровольный финансовый взнос в бюджет Всемирной организации здравоохранения в размере 5 млн долл. США в поддержку глобальной борьбы с коронавирусом.

Ваши Превосходительства!

Азербайджан своевременно принял оперативные и необходимые превентивные меры для предотвращения распространения коронавируса. По моему распоряжению в начале этого года был создан Оперативный штаб при Кабинете министров.

В период пандемии приоритетными вопросами для нас являются здоровье людей и обеспечение их социальной защиты.

Все массовые мероприятия, которые должны были быть проведены на территории страны, были отложены или отменены. С 3 марта постепенно был приостановлен учебный процесс во всех образовательных учреждениях по стране. С 14 марта был введен специальный режим, включающий ряд мер социального дистанцирования, а с 24 марта — особый карантинный режим.

В Азербайджане было выделено более 20 больниц для лечения больных коронавирусом. Для диагностики и лечения вируса были закуплены и доставлены в Азербайджан необходимые лабораторные пробы, а также определенное медицинское оборудование и принадлежности. Анализы проводятся в 23 лабораториях, функционирующих по стране, и на сегодняшний день было сделано более 160 тыс. анализов.

Для обеспечения внутренних потребностей в короткий срок началось производство средств индивидуальной защиты и других медицинских принадлежностей.

Таким образом, благодаря всем этим мерам санитарно-эпидемиологическая ситуация в стране держится под контролем и предотвращаются случаи массовых заражений. В последние три недели в нашей стране наблюдается положительная динамика в отношении числа инфицированных и выздоровевших. В период пандемии мы вновь стали свидетелями профессионализма наших врачей. Азербайджан готов делиться с другими государствами — участниками Движения неприсоединения опытом в области лечения больных коронавирусом и осуществлять сотрудничество в этой сфере.

С учетом снижения темпов распространения инфекции среди населения и положительной динамики выздоровления поэтапно осуществляется план выхода из особого карантинного режима. Хотя особый карантинный режим продлен до 31 мая, с 27 апреля и 4 мая смягчен ряд введенных ограничений.

Для обеспечения экономической стабильности в Азербайджане, решения проблем, связанных с занятостью, обеспечения макроэкономической и финансовой стабильности был принят пакет социально-экономической поддержки на сумму более 3,5 млрд манатов, или 2 млрд долл. США.

В целом государство в полном объеме сохранило заработную плату более 900 тыс. работников государственного сектора и выплачивает значительную часть зарплаты 690 тыс. работников частного сектора. Наряду с этим, 600 тыс. малообеспеченных, безработных и неформально работающих граждан в течение двух месяцев выплачиваются средства в соответствии с прожиточным минимумом.

Для социальной защиты безработных планируется создать 90 тыс. оплачиваемых общественных рабочих мест.

Государство предоставит гарантию на 60 процентов новых кредитов, выданных банками предпринимателям.

До 1 января 2021 года налогоплательщики по сферам деятельности, на которые пандемия оказала непосредственное влияние, будут иметь право на налоговые льготы и налоговые каникулы.

Все это — лишь часть предпринятых шагов. В целом граждане высоко оценивают принятые государством меры.

Ваши Превосходительства!

В условиях пандемии крайне важно сохранить открытой торговлю между нашими странами и бесперебойно осуществлять грузоперевозки. Азербайджан уже стал одним из важных транспортно-логистических центров в Евразии. Он сыграл ключевую роль в создании транспортных коридоров «Восток-Запад», «Север-Юг» и «Север-Запад», связывающих десятки стран. Азербайджан ответственно подходит к своей роли транзитно-логистического центра и в условиях

пандемии, обеспечивая беспрепятственные транзитные перевозки по своей территории.

В то же время крайне важно осуществлять обмен опытом между медицинскими специалистами, делиться накопленным опытом в борьбе с вирусом, информацией, научными знаниями, оказывать помощь нуждающимся странам.

Как отмечается в предложенной Декларации по итогам встречи на высшем уровне, создаваемая целевая группа Движения неприсоединения внесет в единую базу данных медицинские и гуманитарные нужды стран-участниц, связанные с борьбой против коронавирусной инфекции. Эти данные будут представлены странам-донорам, международным гуманитарным организациям и другим субъектам для оказания посильной помощи.

Для оказания поддержки государствам — участникам Движения неприсоединения, наиболее нуждающимся в помощи в целях борьбы с коронавирусной инфекцией, Азербайджан объявляет о дополнительном добровольном финансовом взносе в бюджет Всемирной организации здравоохранения в размере 5 млн долл. США. Данные средства по согласованию с нами предназначены для наиболее остро нуждающихся в помощи стран-участниц из региональных групп Африки, Азии и Латинской Америки.

Движение неприсоединения, объединяющее 120 стран, является вторым по величине международным органом после Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Мы преисполнены решимости совместными усилиями повысить международное значение Движения неприсоединения и усилить его роль на международной арене. Дружба, солидарность и взаимная поддержка между странами играют особую роль.

При вашем согласии мы, как страны — участницы Движения неприсоединения, можем выступить с предложением о проведении посредством видеоконференции предусмотренной в Уставе Организации Объединенных Наций специальной сессии Генеральной Ассамблеи на уровне глав государств и правительств, посвященной пандемии COVID-19.

В этот сложный для всех нас период еще раз призываю все государства к дружбе, взаимной поддержке и солидарности.

Благодарю за внимание.

Приложение II к письму Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 13 мая 2020 года на имя Генерального секретаря

Встреча на высшем уровне Контактной группы Движения неприсоединения по борьбе с инфекцией COVID-19

Заключительные замечания Президента Азербайджанской Республики господина Ильхама Алиева

4 мая 2020 года

Баку, Азербайджан

Ваши Превосходительства!

Встреча на высшем уровне Контактной группы Движения неприсоединения по борьбе с коронавирусной инфекцией подходит к концу. Хочу еще раз выразить всем вам глубокую признательность за то, что вы приняли наше приглашение и приняли участие в этой встрече.

Большое значение имеет то, что страны — участницы Движения неприсоединения с понимаем относятся к проблемам друг друга, демонстрируют солидарность и отдают предпочтение многостороннему сотрудничеству.

В условиях глобальной пандемии солидарность и сотрудничество между странами и международными организациями особенно актуальны.

Уверен, что ценные мысли и предложения, прозвучавшие сегодня в выступлениях глав государств и правительств и руководителей международных организаций, внесут вклад в нашу совместную борьбу с коронавирусной инфекцией.

В то же время было бы полезно еще более активизировать наши усилия по сотрудничеству в области экономики, торговли, транспорта и в других сферах в целях устранения негативных последствий этого заболевания в период после окончания пандемии.

Данная встреча на высшем уровне показала, что Движение неприсоединения готово к сотрудничеству с другими международными институтами и мировым сообществом. Считаю, что наши обсуждения также продемонстрировали, что формат Контактной группы является эффективным механизмом. В дальнейшем могут быть учреждены и тематические рабочие подгруппы Контактной группы.

Хочу еще раз выразить уверенность в том, что вместе мы победим пандемию.

Объявляю встречу на высшем уровне Контактной группы Движения неприсоединения закрытой (удар молотка).

Спасибо.

Приложение III к письму Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 13 мая 2020 года на имя Генерального секретаря

Азербайджанская Республика организовала встречу на высшем уровне Контактной группы Движения неприсоединения по борьбе с инфекцией COVID-19, которая была проведена в онлайновом режиме

По инициативе Президента Азербайджанской Республики и Председателя Движения неприсоединения Его Превосходительства г-на Ильхама Алиева 4 мая 2020 года была проведена онлайновая встреча на высшем уровне Контактной группы Движения неприсоединения (ДНП) по борьбе с инфекцией COVID-19 по теме «Мы вместе против COVID-19».

Продвижение ценностей многосторонности для обеспечения согласованного и адекватного ответа на вызовы современного мира является одним из приоритетов председательства Азербайджана в ДНП. Исходя из этого понимания и с учетом нынешней глобальной чрезвычайной ситуации, вызванной коронавирусной инфекцией (COVID-19), по инициативе Президента Азербайджанской Республики была создана Контактная группа государств — участников ДНП на самом высоком уровне принятия решений с целью оценить воздействие инфекции COVID-19 на государства — участники ДНП и определить их нужды и потребности в отношении возможных мер по урегулированию ситуации и последующих практических действий.

Учитывая ограниченные возможности организации обычных совещаний в связи с пандемией COVID-19 и принимая во внимание неотложный характер этого вопроса, Контактная группа провела свое первое совещание в онлайновом режиме.

Во встрече приняли участие 25 глав государств и правительств, 1 вице-президент, 1 заместитель премьер-министра и 11 министров государств — участников Движения неприсоединения.

К встрече присоединились также Председатель 74-й сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-н Тиджани Мухаммад-Банде, Генеральный директор Всемирной организации здравоохранения Его Превосходительство д-р Тедрос Аданом Гебрейесус и Председатель Комиссии Африканского союза Его Превосходительство г-н Муса Факи Махамат.

Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-н Антониу Гутерриш и Высокий представитель, заместитель Председателя Европейской комиссии Его Превосходительство г-н Жозеп Боррель выступили перед участниками встречи посредством видеообращений.

По итогам встречи государства — участники ДНП приняли Декларацию[1], в которой они напомнили о коммюнике Координационного бюро Движения неприсоединения по теме «Пандемия COVID-19» от 25 марта 2020 года и его коммюнике по теме «В поддержку Всемирной организации здравоохранения и ее генерального директора» от 9 апреля 2020 года и выразили серьезную озабоченность в связи с быстрым распространением инфекции COVID-19, которая представляет собой серьезный вызов человечеству и требует глобальных ответных

[1] Боливия, Гватемала, Гондурас, Колумбия, Перу и Чили высказали оговорку в отношении пункта 12 Декларации.

мер, основанных на единстве, солидарности и активизации многостороннего сотрудничества.

Государства — участники ДНП постановили учредить Целевую группу Движения неприсоединения, которой будет поручено внести в единую базу данных основные медицинские и гуманитарные нужды и потребности государств — участников ДНП, и эта информация будет представлена Председателем всем странам-донорам, международным гуманитарным организациям, международным финансовым учреждениям, частным транснациональным структурам, реализующим проекты социальной ответственности, и другим субъектам для оказания посильной помощи и поддержки.

Приложение IV к письму Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 13 мая 2020 года на имя Генерального секретаря

Онлайновая встреча на высшем уровне Контактной группы Движения неприсоединения по борьбе с инфекцией COVID-19

Декларация

4 мая 2020 года

Мы, главы государств и правительств, приняв участие в онлайновом заседании на высшем уровне Контактной группы Движения неприсоединения в связи с коронавирусной инфекцией по теме «Вместе против пандемии COVID-19», которое было проведено с помощью видеоконференцсвязи 4 мая 2020 года по инициативе Президента Азербайджанской Республики и Председателя Движения неприсоединения Его Превосходительства г-на Ильхама Алиева с целью внести эффективный вклад в глобальные усилия по борьбе с беспрецедентными последствиями пандемии COVID-19,

1. *вновь заявляем* о нашей твердой приверженности целям, принципам и положениям Устава Организации Объединенных Наций и учредительных документов Движения неприсоединения;

2. *приветствуем* принятие Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций резолюции A/RES/74/270, озаглавленной «Глобальная солидарность в борьбе с коронавирусным заболеванием 2019 года (COVID-19)», и резолюции A/RES/74/274, озаглавленной «Международное сотрудничество в целях обеспечения глобального доступа к лекарствам, вакцинам и медицинскому оборудованию для противодействия COVID-19»;

3. *выражаем* полную поддержку планам и инициативам Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, направленным на борьбу с пандемией COVID-19;

4. *напоминаем* о коммюнике Координационного бюро Движения неприсоединения от 25 марта 2020 года, озаглавленном «Пандемия COVID-19», и о его коммюнике от 9 апреля 2020 года, озаглавленном «В поддержку Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) и ее Генерального директора»;

5. *выражаем* серьезную озабоченность в связи с быстрым распространением инфекции COVID-19, которая представляет собой серьезный вызов человечеству и требует глобальных ответных мер, основанных на единстве, солидарности и активизации многостороннего сотрудничества;

6. *признаем* беспрецедентные последствия пандемии, включая серьезные нарушения общественной жизни и экономического развития, а также поездок и торговли в глобальном масштабе, и ее пагубное воздействие на благосостояние людей;

7. *признаем* также, что беднейшие и наиболее уязвимые слои населения больше всех страдают от этой пандемии и что последствия кризиса сведут на нет с большим трудом достигнутые успехи в области развития и подорвут прогресс в достижении целей в области устойчивого развития;

8. *вновь заявляем* о своей поддержке многосторонней системы, в центре которой находится Организация Объединенных Наций, и признаем, что сохранение и укрепление ценностей многосторонности и международного

сотрудничества, которые лежат в основе Устава Организации Объединенных Наций и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, имеют основополагающее значение для поощрения и поддержки трех основных компонентов деятельности Организации Объединенных Наций — мира и безопасности, развития и прав человека;

9. *выражаем* полную поддержку ВОЗ и ее руководству, признавая при этом важнейшую роль, которые они в настоящее время играют на переднем крае борьбы с пандемией, в том числе путем издания рекомендаций, проведения учебной подготовки, предоставления оборудования и оказания конкретных услуг по спасению жизней, с тем чтобы обеспечить эффективное реагирование международного сообщества на постоянно растущие вызовы, связанные с пандемией COVID-19, которая представляет собой величайший гуманитарный кризис и чрезвычайную ситуацию в области здравоохранения нашего времени;

10. *призываем* государства — члены Организации Объединенных Наций укреплять свое сотрудничество на национальном, региональном и международном уровнях в целях противостояния этому бедствию и борьбы с ним;

11. *подчеркиваем*, что перед лицом такой глобальной чрезвычайной ситуации в основе наших усилий должен лежать дух солидарности и что необходим высокий уровень этической и гуманистической сознательности, с акцентом на солидарности и самоотверженном сотрудничестве, в целях предоставления нуждающимся медикаментов, медицинского оборудования и расходных материалов, продовольствия, и организации обмена опытом и передовой практикой;

12. *выражаем* наше решительное осуждение в связи с введением и применением против государств — членов Движения односторонних принудительных мер, которые применяются в нарушение Устава Организации Объединенных Наций и международного права, выражаем далее нашу поддержку, в соответствии с международным правом, государствам, затронутым такими мерами, и настоятельно призываем международное сообщество предпринять срочные и эффективные действия по прекращению применения таких мер, которые несовместимы с принципами международного права и Уставом Организации Объединенных Наций, с целью обеспечения эффективности национальных мер реагирования на пандемию COVID-19;

13. *призываем* активизировать международное сотрудничество, с тем чтобы сдержать пандемию, смягчить ее последствия и одержать победу над ней, в том числе путем обмена информацией, научными знаниями и передовым опытом, а также путем применения соответствующих руководящих принципов, рекомендованных Всемирной организацией здравоохранения;

14. *подчеркиваем* необходимость согласованных усилий по предотвращению негативных последствий пандемии для экономики государств-членов;

15. *выражаем* наши глубочайшие соболезнования семьям, потерявшим своих близких в связи с инфекцией COVID-19, и выражаем свою солидарность со всеми теми, кто в настоящий момент борется с этим заболеванием или восстанавливается после него;

16. *признаем* огромный вклад и самоотверженность медицинского персонала и медицинских учреждений в период этой чрезвычайной гуманитарной ситуации и выражаем им нашу признательность;

17. *принимаем решение* создать целевую группу Движения неприсоединения с целью разработать базу данных по основным гуманитарным и медицинским потребностям и нуждам государств — членов Движения неприсоединения, которая будет представлена Председателем всем странам-донорам,

международным гуманитарным организациям, международным финансовым учреждениям, транснациональным частным структурам, реализующим проекты социальной ответственности, и другим субъектам для целей оказания ими возможной поддержки и помощи;

18. *выражаем* признательность Президенту Азербайджанской Республики и Председателю Движения неприсоединения Его Превосходительству г-ну Ильхаму Алиеву за организацию и проведение этой своевременной и ценной встречи.